D clarati n and Pow r of Attorn y for Utility r D sign Pat nt Applicati n 特許出願宣言書

Japanes Languag Declaration

			9
私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり 宣言する:			As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載し たとおりであり、			My residence, post office addressand citizenship are as stated below next to my name:
名称の発明に関し、請求の本来の、最初にして唯一の発に記載されている場合)か、発明者である(複数の氏名が	き明者である (一人の) もしくは本来の、最	氏名のみが下欄 初にして共同の	I believe I am the original, first and sole inventor if only on name is listed below) or an original, first and joint inv ntor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the inv ntion entitled
			LIQUID RECOVERY METHOD AND
			SYSTEM FOR COMPRESSION MECHANISM
上記発明の明細書 (下記の欄 に添付) は、	『で X 印がついていな	い場合は、本書	the specification of which is attached hereto unl ss th following box is checked:
□年月日に	提出され、米国出願番	号	was filed on as United Stat s
			Application Number and was amend d
年月日に			on (if applicable) or,
	訂正されました。 又は	`	DCT International Application Number
特許協定条約国際出願	番号	とし、	PCT International Application Number (if applicabl).
(該当する場合)	F月日に訂正	されました。	and was afferded on (if applicable).
私は、前記のとおり補正し 容を検討し、理解したことを		前記明細書の内	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to abov.
私は、連邦規則法典第 37 り、特許資格の有無について ことを認めます。			I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Fed ral Regulations, §1.56.
私は、合衆国法典第 35 部 に基づく、下記の外国特許出 条(a)項に基づく、少なくて、 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有す 或るいは PCT 国際出願を以 より明記する:	∃願又は発明者証出願、 6米国以外の 1 カ国を打 ノ、更に優先権の主張し 「る外国特許出願、又し	. 或いは第 365 指名した PCT 国 に係わる基礎出 は発明者証出願	I hereby claim foreign priority under Title 35, United Stat s Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least on country other than the United States, listed below. I hav also identified below, by checking the "No" box, any for ign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of th application on which priority is claimed:
Prior foreign applications 先の外国出願			Priority claimed 優先権の主張
2002 - 355229	Japan	06 / 12 /	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	ar Filed) Yes No あり なし
(Number)	(Country)	(Day/Month/Yea	 ar Filed)
(番号)	(国名)	(出願の年月日)	あり なし
□ その他の外国特許出願者 る。	\$号は別紙の追補 優 先	権欄にて記載す	Additional for ign application numb rs ar list d on a suppl mental priority sh t attached hereto.
		Page 1	1

Japanese Language Utility r Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する。	119 条(e)項に基づく、下記の合衆 - -	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Cod §119 () of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)	Bur 10-7 Bur	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出願 載する。	番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereo.	
願、又は第365条(c)項に基づく 利益を主張し、本願の請求の範 第35部第112条第1項規定の PCT 国際出願に開示されていな 日と本願の国内出願日又はPCT	20 条に基づく下記の合衆国特許出 合衆国を指名した PCT 国際出願の 囲各項に記載の主題が合衆国法典 が態様で、先の合衆国特許出願又は い限度において、先の出願の出願 国際出願日の間に有効となった連 条に記載の特許要件に所要の情報 を認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in themanner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
にて記載する。 私は、ここに自己のに知識に基り、自己の有する情報および信真実であると信じ、さらに故意衆国法典第 18 部第 1001 条によるか、またはこれらの刑が併科による陳述が本願ないし本願に	許出願番号は別紙の追補優先権欄づいて行った陳述が全て真実であずるところに従って行った陳述が合に虚偽の陳述等を行った場合、らい、罰金もしくは禁錮に処せられされ、またかかる故意による虚偽対して付与される特許の有効性をて、以上の陳述を行ったことを宣	Additional U.S. or international application numb rs ar listed on a supplemental priority sheet attached her to. I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued	

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and th undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本

出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk

Robert W. Mueller

Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094 Reg. No. 35,043 POWER OF ATTORNEY: As a named inv ntor, I h reby appoint th attorn y(s) and/or agent(s) associated with th Custom r Number provided below to prosecut this application and transact all business in th Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance William E. Lyddane William Pieprz Leslie J. Paperner

Reg. No. 31,296 Reg. No. 41,568 Reg. No. 33,630 Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Masahiko MAKINO
同発明者の署名	日付	Inventor's signature / Date
	-	masahih makino September 18 2003
住所		Residence 456-7, Ochikubo, Chuzu-cho, Yasu-gun,
		Shiga 520-2435 Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
		571-8501 Japan
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Minoru KAJITANI
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
		Minoru Najitani September 12, 2003
住所		Residence 31-13-1, Kamigasa 4-chome, Kusatsu-shi,
x ==		Shiga 525-0028 Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
_		571-8501 Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japan se Languag Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Nobuaki OGAWA
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Dat Nokuski Bawa September 17.200
住所		Residence 14-9, Sato 7-chome, Otsu-shi,
		Shiga 520-2276 Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
		571-8501 Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
		Yoshifumi ABE
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date Joshywini Wor September 17, 2093
住所		Residence 3-8-23-1005, Heso, Ritto-shi,
		Shiga 520-3031 Japan
国籍		Citizenship
· 数原内原件		Japan Post Office Address
郵便の宛先		c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
		571-8501 Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Yukihiro FUJIWARA
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date Yukihira Jujiwasa September, 9, 2003
住所		Residence 1-15, Sakuragaoka 1-chome,
		Kusatsu-shi, Shiga 525-0057 Japan
国籍		Citizenship
TO IT of the He		Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
	<u></u>	1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
		571-8501 Japan
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)	 	Full name of sixth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)